

BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

Anno I.

Mogadiscio, 8 Aprile 1970

Suppl. n. 1 al n. 4

DIREZIONE E REDAZIONE
presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

R

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — ABBONAMENTI: Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato in contanti alle casse delle

SOMMARIO

— o —

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 4 Aprile 1970 n. 60
— *Nominà del Segretario alla Pianificazione e Coordinamento, Ahmed Mohamed Mohamud a Segretario alle Comunicazioni e Trasporti «a interim».* Pag. 226
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 24 Marzo 1970, n. 61
— *Corrisponsione delle Indennità di Carica e di Alloggio ai Dirigenti Sanitari.* » 226

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- SOCIETA' AGIP SOMALIA - S.p.A. — *Avviso di Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.* (76) » 228

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 4 Aprile 1970, n. 60.

Nomina del Segretario alle Pianificazioni e Coordinamento Ahmed Mohamed Mohamud Segretario «ad Interim» alle Comunicazioni e Trasporti.

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
RITENUTO la necessità di procedere alla nomina del Segretario alle Comunicazioni e Trasporti «ad Interim», essendo il titolare Mohamed Warsama Ali all'estero;

DECRETA:

Con decorrenza 5 Aprile 1970 il Segretario alla Pianificazione e Coordinamento Ahmed Mohamed Mohamud, è nominato Segretario alle Comunicazioni e Trasporti «ad Interim».

Mogadiscio, li 4 Aprile 1970.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 24 Marzo 1970, n. 61.

Corrisponsione delle Indennità di Carica e di Alloggio ai Dirigenti Sanitari.

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione emanata in data 21 Ottobre 1969;

VISTA la parte compatibile della Costituzione;

VISTA la Legge n. 1 del Consiglio Rivoluzionario Supremo, relativa alla assetto giuridico della Repubblica Democratica della Somalia;

VISTO il D. P. R. n. 179 del 3-8-1968, con la quale viene istituita l'indennità di carica e di alloggio ai Dirigenti Sanitari;

RITENUTO necessario adeguare il beneficio di dette indennità secondo la nuova struttura-organizzativa dei servizi sanitari e di conformare le varie indennità secondo un programma di austerità amministrativa;

SENTITO il Consiglio Supremo Rivoluzionario;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato della Sanità di concerto con quello delle finanze;

DECRETA:

Art. 1

Con effetto dal 1 Febbraio 1970 viene istituita la designazione di Segretario Amministrativo e Capo Personale in sostituzione della qualifica Amministratore Regionale Sanitario in ciascuno dei seguenti centri sanitario, modificando nel contempo il contenuto del decreto presidenziale sopracitato:

- 1) — Ospedale Generale — Mogadiscio
- 2) — Ospedale Forlanini — Mogadiscio
- 3) — Ospedale De Martino — Mogadiscio
- 4) — Ospedale Regionale — Hargeisa
- 5) — Ospedale Regione — Bosaso
- 6) — Ospedale Regionale — Calcaio
- 7) — Ospedale Regionale — Belet Uen
- 8) — Ospedale Regionale — Baidoa
- 9) — Ospedale Regionale — Chisimaio
- 10) — Ospedale Regionale — Burao
- 11) — Ospedale T. B. — Hargheisa
- 12) — Direzione Regionale — Benadir.

Art. 2

Competono ai Segretari Amministrativi e Capo del Personale assegnati agli stabilimenti sanitari di cui all'art. 1 la corrisponsione delle indennità di carica nella misura di Shs. 150 ciascuno ed indennità di alloggio nella misura di Shs. So. 100 ciascuno.

Art. 3

Competono le stesse indennità di cui all'articolo precedente ai dirigenti degli Ospedali di Berbera e Borama.

Art. 4

Resta invariata l'indennità di carica prevista per gli Ispettori Divisionali e Dirigenti Servizi Centrali mentre quella relativa all'alloggio viene ridotta da Shs. So. 200 a Shs. So. 100.

Il presente decreto entra in vigore il 1° Febbraio 1970.

Mogadiscio, li 24 Marzo 1970.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

Il Segretario di Stato alle Finanze
Mohamud Abdi Arraleh

Il Segretario di Stato alla Sanità
Dr. Mohamed Aden Scek

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

AGIP (SOMALIA) — S. p. A.

Con sede in Mogadiscio - Cap. interamente versato Sh. So. 4.000.000

AVVISO DI CONVOCAZIONE DELL'ASSEMBLEA GENERALE ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni AGIP (Somalia) sono convocati in Assemblea Ordinaria presso la sede Sociale, sita in Viale Italia, il giorno 28 Aprile 1970 alle ore 17.30 ed in seconda convocazione qualora l'Assemblea non risulterà legalmente costituita il giorno 5 Maggio 1970, stesso luogo e ora, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- 2) — Bilancio al 31 Dicembre 1969 e deliberazioni relative;
- 3) — Nomina dei Membri del Consiglio di Amministrazione;
- 4) — Nomina dei Membri del Collegio Sindacale.

Possono intervenire all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel libro dei soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per la riunione assembleare.

Ogni Azionista, avente diritto ad intervenire può farsi rappresentare da altra persona all'uopo delegata anche a mezzo di semplice lettera purchè il delegato non sia Amministratore o dipendente dell'AGIP (Somalia) S.p.A.

Mogadiscio, li 7 Aprile 1970.

IL PRESIDENTE
del Consiglio di Amministrazione
Comm. Rag. Salvatore Pisarri